# 上智大学直営寮2024年度春学期入寮希望 者 申込フォーム

# Sophia Dorm 2024 Spring Application

上智大学直営寮(祖師谷国際交流会館・枝川寮)への入寮を希望する方の申し込みフォームです。 質問項目はセクション6まで設定されています。質問項目によっては、事前に準備が必要となるものもあります。質問 内容は、Webサイトの募集情報にも記載されています。インターネットや設備環境により、入力中に回答データが消え てしまう可能性もあるため、事前に回答をご準備の上、入力を行うことをおすすめします。

This is the application form for those who wish to enter Sophia dormitories (Soshigaya International House, Edagawa Men's Dormitory).

There are questions up to section 6. Some of the questions may require preparation in advance. The questions are also listed in the application information. Due to the Internet and equipment environment, it is recommended that you prepare your answers in advance before entering the information, as the answer data may be lost during the entry process.

\* Required

#### 希望する寮 Your choice of dormitory

各直営寮へは、併願が可能です。併願していることが選考上、不利になることはありません。併願する場合でも、必ず入寮意思のある寮のみに申し込んでください。また、申込後の志望順位や寮の変更は受け付けません。

It is possible to apply to more than one dormitory at the same time. This will not be a disadvantage in the selection process. Even if you apply to more than one dormitory, please make sure to apply only to the dormitory that you really wish for. Please note that you cannot change your choice of dormitory after submission.

- 1. 第 1 志望 First choice \*
  - 祖師谷国際交流会館(男女寮)Soshigaya International House (Male/Female)
  - | 枝川寮 (男子寮) Edagawa Men's Dormitory (Male)

# 2. 第 2 志望 Second choice

入寮意思があり、併願を希望する場合のみ回答してください。 Please select the one that you really wish for

- 祖師谷国際交流会館(男女寮)Soshigaya International House (Male/Female)
- 枝川寮(男子寮)Edagawa Men's Dormitory (Male)

# 申込者情報

**Applicant Information** 

3	: アルファベット <b>氐名</b> (パスポート <b>氐名)</b> 例)SOPHIA Taro Alphabetical <i>name</i> written in your passport  e.g. SOPHIA Taro *	
	パスポートに記載されている名前を書くこと。受験の際に利用した国籍のパスポート情報のみ可能。 Write your	
	name written in your passport. Please use the passport information of the nationality you use for applying to Sophia University program.	
4	. 氏名漢字	
	Name in Kanji *	
	漢字がない人は、アルファベット名を記載してください。 For students who don't have <u>Kanji name, please write only your name in alphabet for this question.</u>	
5	5. 生年月日	
	Date of birth *	
6	5. 性別	
	Sex *	
	男 Male	
	○ 女 Female	
_		
/	7. 国籍 Nationality *	
	国籍が二つ以上ある場合、入学予定者は入試の際に登録した国籍( <b>12のみ</b> )を入力してください(入試の際に登録していない国籍は入力しないでください)。在学生は、LOYOLAに登録している国籍を入力してください。	
<b>×</b>	If you have more than one nationality, please enter the nationality (only one), you used to for application to Sophia University program. (Do not enter nationalities you did not use for application at the time of admission).	
	Current students should enter the nationality in LOYOLA.	
8	s. 出身校 Name of Previous School(s) *	
	大学院生については、学部までご記入ください。 In case of graduate students, please fill-in the information until undergraduate level.	
	記入例 上智高等学校、上智大学経済学部 e.g. Sophia High School; Faculty of Economics, Sophia University	
9	). 学生番号(在学生)・受験番号(上智大学入学予定者)	
9.	Student ID (current students)/ Reference number (new students) *	
	交換留学生は「Exchange student」と入力してください。その他のプログラムについては、上智大学でのプログラム担当者へご確認ください。	
	For exchange student, please write "Exchange student". For other programs, please ask your program coordinator at Sophia University.	

	Your course in Sophia *
	学部正規生 Undergraduate Regular Student
	博士前期課程 正規生 Master's Course Regular Student
	博士後期課程 正規生 Doctoral Course Regular Student
	○ 研究生 Research Student
	交換留学生 Exchange Student
	○ ノンディグリー生 Non-degree Student
	Other
11.	上智大学学部入学の際の入試制度 ※質問11で「学部正規生」を選んだ方のみご回答ください。 Type of entrance examination to enter undergraduate course at Sophia University ※This question is only for applicants who selected "Undergraduate Regular Student" in question number 11.
	一般選抜(① TEAPスコア利用方式 ②学部学科試験・共通テスト併用方式 ③共通テスト利用方式)
	推薦入学試験(公募制)
	推薦入学試験(指定校制)
	カトリック高等学校対象特別入学試験
	海外就学経験者(帰国生)入学試験
	<ul><li></li></ul>
	国際(カロレア (IB) 入学試験
Č	社会人入学試験
	神学部推薦入学試験
	上海日本人学校高等部特別推薦入学試験
	国際教養学部入学試験 Faculty of Liberal Arts (Document Screening Only)
	理工学部英語コース入学試験 Faculty of Science and Technology (Document Screening Only)
	SPSF入学試験 Sophia Program for Sustainable Futures (Document Screening Only)
12.	研究科/学部 Graduate school/Faculty *
13.	專攻/学科 Program/Department *

10. 上智大学での在籍課程

14. 子	年 Year *
$\subset$	入学予定 Upcoming student
	1 First year
	2 Second year
$\subset$	3 Third year
$\subset$	4 Fourth year
	) Other
1E E.	メールアドレス
	mail Address *
受力	付確認連絡・結果通知はこのメールアドレスに送付します。 間違いがないよう入力してください。 また、添付 ァイルの受信機能のあるアドレスのみ可能です。
Co	アイルの支信機能のめるアトレスのか明能です。 onfirmation of receipt of application and notification of results will be sent to this e-mail address. Please make re to enter the correct address. Only addresses that can receive attachments are acceptable.
16. 携	拼電話番号 Mobile phone number *
17 🖸	語 Your native language *
17. 🖼	in Tour native language
	語以外で話せる言語(堪能な順に) Languages you speak other than native language (in
or	rder of fluency)"
	rder of fluency)"  R味·特技 Hobbies and Special Skills *

# 保証人情報および経済状況

# **Guarantor and Economic Situation**

保証人は、日本国内に居住し、一家計を立てる成年者で本人の学費と身上に関する一切の責任を負うことのできる者で、 原則として父母である。ただし、外国人学生にあっては、国外に居住する者でも可とする。

A guarantor should be, in principle, one of the student's parents or an adult who lives in Japan and earns his/her living independently. However, as for international students, a guarantor can be a person who lives outside of Japan.

20. 氏名 Name *
21. 続柄 Relation to you *
22. 住所 Address *
22. 1±7/1 Address *
23. Eメールアドレス E-mail Address *
24. 電話番号 Phone number *
24. Ballin 7 Thore number
25. (留学生のみ)主な収入源 (For international students) Main financial resources
国費 Scholarship from Monbukagakusho (MEXT)
自国政府 Scholarship from the government of your country
私費 No scholarship

26. 入寮希望の動機および寮で企画してみたいこと(例:セミナー、学習会、異文化理解プログ ラム等)とその理由を教えてください。 なお、上智大学の直営寮では一人一人が寮の構成員として、主体的に寮の行事や交流促進の

ための活動に参画することが強く期待されています。

Please tell us the reason for applying to Sophia dormitory; what kind of activity you want to organize at the dorm and why (e.g., seminars, study groups, cross-cultural understanding programs, etc.).

As a member of Sophia dormitory, each student is strongly expected to take the initiative in participating in and organizing dormitory events and activities to promote exchange.

複数希望している場合は、それぞれの寮への希望する理由を記入してください。(それぞれ日本語300字以内) If you apply to more than one dormitory, please write the reason for each of the dormitory. (Within 150 words in English for each of the dormitory)



# 祖師谷国際交流会館の入寮希望者のみ

# Question for applicants of Soshigaya

祖師谷国際交流会館に入寮を希望している方は、必ず回答してください。枝川寮のみを入寮希望の方は、回答する必要はありません。併願で希望している場合は、回答が必要です。

This part is for compulsory for applicants of Soshigaya International House. Applicants who apply only to Edagawa Men's Dormitory do not need to answer this part.

# 27. (祖師谷国際交流会館のみ)

寮にはミッションとビジョンが掲げられており、学びの場・成長の場であることや、寮生に 求められることが明記されています。

あなたはそれをどのように理解し、寮生活で実践しますか?また自身の将来にどのようにつながりますか?例を出しつつ、具体的に説明してください。

#### (For Soshigaya International House)

The dormitory has its own mission and vision, clearly stating that it is a place for learning and growth, and the expectation from all residents.

How do you understand and put it into practice the mission and vision in your dormitory life? How will this help you in your future? Please explain in details by giving examples.

日本語300字以内 Maximum 150 words in English

#### 28. (祖師谷国際交流会館)

リビンググループの一員(リーダー又はメンバー)として、あなたは寮生活においてどのようにリビンググループの運営に関われますか?具体的に述べてください。

# (For Soshigaya International House)

As a participant (leader or member) of the Living Group, how will you be involved in the operation of the Living Group in your dormitory life? Please explain in details.

リビンググループについては、本学WEBサイトで制度、活動方針、リーダー達の活動の様子や生活ガイドをご確認いただき、リビンググループの役割を理解したうえで答えてください。(日本語は300字以内) About Living Group, please confirm the role on our website including explanation of Living Group System, Activity Guide, Living Group Activity as well as Living Guide before answering the question. (Within 150 words in English)

29. (祖師谷国際交流会館) 各リビンググループにはリーダーがおり、積極的なリーダーシップ を発揮することが求められます。リーダーの役割を担う意欲はありますか? (For Soshigaya International House) Each Living Group has a leader who will require active leadership. Would you like to be one?

リビノググループリーダーは、学期末に次学期に向けた募集が行われます。Recruitment for living group for upcoming semester will be held at the end of each semester.

$\bigcirc$	せいかりたい Surely yes
$\bigcirc$	やりたい Yes
$\bigcirc$	どちらともいえない Not sure

できればやりたくない Not if possible

#### 確認事項 Confirmation

入寮するにあたっての重要な事項です。必ず確認の上、回答してください。 Please confirm the content carefully since this part is important. 30. 設問26~28.について、日本語は300字以内で回答しました。 Each of my answer for question 26 to 28 is within 150 words in English. \* (はい Yes

31. 学生センターがリビンググループリーダーにあなたのメールアドレスを提供することを承諾

I agree that my email address is provided by Center for Student Affairs to Living Group Leaders.

リビンググループリーダーがあなたの寮生活を支援するにあたり、本申込に記載のメールアドレス宛てに連絡をする可能性があります。(リビンググループリーダー以外には開示致しません。)
There are cases that Living Group Leader contacting you using your your email given in this application form for the purpose of supporting student life. (The email will not be used for other purposes rather than Living Group

(はい Yes ○ いいえ No

○ いいえ No

32. 学生センターがサービスの提供や寮運営の目的で寮管理委託会社へあなたのメールアドレス を提供することを承諾します。

I agree to allow Center for Student Affairs to provide my e-mail address to the dormitory management company for the purpose of providing services and dormitory management.

「いいえ」の場合は応募することはできません。

You cannot apply if you choose "No'

(はい Yes

○ いいえNo

33. 部屋の指定は学生センター長が行うため、部屋の場所を指定することができないことを理解 しています。入寮後も、寮内全体の状況に応じて部屋の移動が生じる可能性があることを理解しており、その際には、移動することを承諾します。

Lunderstand that my room will be decided by the Director of Center for Student Affairs and I am not owing the right to choose my room. After your moving in, I also understand that I might be asked to change the room due to the situation of the dormitory. \*

「いいえ」の場合は応募することはできません。 You cannot apply if you choose "No

(はい Yes

34. 各直営寮の生活ガイドや取扱要領に記載されている各制度およびルールを理解し、入寮を申込みます。入寮が許可された場合は、各寮が掲げるミッション・ビジョンや諸制度・規則、日本の法律、生活マナーを遵守し、周囲の人への配慮と尊重を持って共に生活します。また、他の寮生とコミュニケーションを取りながら交流し、日々の寮生活で生じる課題解決に向けて行動します。

I understand the systems and rules described in the Living Guide and Guideline of each Sophia dormitory and apply to the dormitory. If I am accepted to the dormitory, I will abide by the mission and vision of each dormitory, its systems and rules, Japanese laws, and manners; and live together with consideration and respect for those around me. In addition, I will communicate and interact with other residents and take action to solve problems that arise in our daily dormitory life. \*

「いいえ」の場合は応募することはできません。 You cannot apply if you choose "No".

(はい Yes



35. 寮費は毎年度変更される可能性があること、また、2024年度寮費については以下を確認しま した。

#### 祖師谷国際交流会館

**単身棟寮費(月額)※:**45,000円(インターネット費、光熱水費込み)

単身棟入寮費:45,000円(入寮時のみ、返金なし)

※単身棟の入退寮月の寮費は以下のとおりです。

当該月の21日~末日に入寮、当該月の1日~10日に退寮:15,000円

当該月の11日~20日に入寮・退寮:30,000円

当該月の1日~10日に入寮、当該月の21日~末日に退寮:45,000円

ただし、春学期一斉入寮(3月末)の3月分寮費は免除、秋学期一斉入寮(9月中旬頃)の9月 分寮費は15,000円とします。

退寮の際は、退寮希望日の1か月前までに寮オフィスへ退寮届を提出してください。

例:6月12日に退寮希望で、退寮届を5月12日までに提出した場合

→退寮月(6月)の寮費は「当該月の11日~20日に入寮・退寮」に該当しますので、30,000 円です。

なお、退寮届を退寮希望日の1か月前までに提出できなかった場合は、退寮届の提出日から 起算して1か月後を退寮日とし、それまでの寮費を請求いたしますので、あらかじめご承知 おきください。

例:6月12日に退寮希望だったが、退寮届の提出が遅れてしまい6月2日に提出した場合 →退寮日は1か月後の7月2日となり、6月分寮費満額(45,000円)および退寮月(7月)の寮 費が発生します。退寮月(7月)の寮費は「当該月の1日~10日に退寮」に該当しますので、 15,000円です。

I confirmed that dormitory fees are subject to change each fiscal year and FY2024 dormitory fees as follow

#### Soshigaya International House

Single Wings Monthly Dormitory Fee \*: 45,000 yen (Internet, utilities fees included) Single Wings Entrance fee: 45,000 yen (Once when you move in, non-refundable)

\*Single rooms monthly fee for the month of moving-in and moving-out is as follows. Move-in between 21st and last day of the month/move-out between 1st and 10th of the month: 15,000 yen

Move-in/-out between 11th and 20th of the month: 30,000 yen

Move-in between 1st and 10th of the month/move-out between 21st and last day of the

However, the March dormitory fee for students who move-in into the dormitory during the Prescribed Move-in Period at the beginning of the Spring semester (end of March) is exempted. The September dormitory fee for students who move-in into the dormitory during the Prescribed Move-in Period at the beginning of Fall semester (around mid-September) is 15,000

\*When moving out from the dormitory, please submit Dormitory Move-out Notice to the Dormitory Office, at least one month prior to the intended move-out day.

Example: You wish to move out on June 12, and submit the Move-out Notice by May 12: →Dormitory Fees for the month you move out (June) will be 30,000 yen, applicable to "movein/-out between the 11th and 20th of the month".

Please note that if you fail to submit the Move-out Notice at least one month prior to the intended move-out day, your move-out day will be counted as one month after the submission date of the Notice, and the Dormitory Fees up to that month will be charged.

**Example:** You wish to move out on June 12, but you are late in submitting the Move-out Notice and submit it on June 2:

Your move-out day will be July 2, a month after the Notice submission date, and the full Dormitory Fees for June (45,000 yen) and Dormitory Fees for the move-out month (July) will be charged. Dormitory Fees for the move-out month (July) will be 15,000 yen, applicable to move-out between the 1st and the 10th of the month".

「いいえ」の場合は応募することはできません。 You cannot apply if you choose "No'

$\bigcirc$	はい Yes
$\bigcirc$	いいえ No

36. 寮費は毎年度変更される可能性があること、また、2024年度寮費については以下を確認しました。

#### 枝川寮

**寮費(月額)** ※: 70,000円(インターネット費込み)

入寮費:70,000円(入寮時のみ、返金なし)

光熱水費: 実費(個別契約) ※入退寮月の寮費は以下のとおり

当該月の21日~末日に入寮、当該月の1日~10日に退寮:23,000円

当該月の11日~20日に入寮・退寮:46,000円

当該月の1日~10日に入寮、当該月の21日~末日に退寮:70,000円

ただし、春学期一斉入寮(3月末)の3月分寮費は免除、秋学期一斉入寮(9月中旬頃)の9月 分寮費は23,000円とします。

 $\times$ 退寮の際は、規約にあるとおり、退寮希望日の1か月前までに寮オフィスへ退寮届を提出してください。

例:6月12日に退寮希望で、退寮届を5月12日までに提出した場合

→退寮月 (6月) の寮費は「当該月の11日~20日に入寮・退寮」に該当しますので、46,000 円です。

なお、退寮届を退寮希望日の1か月前までに提出できなかった場合は、退寮届の提出日から 起算して1か月後を退寮日とし、それまでの寮費を請求いたしますので、あらかじめご承知 おきください。

例:6月12日に退寮希望だったが、退寮届の提出が遅れてしまい、6月2日に提出した場合 →退寮日は1か月後の7月2日となり、6月分寮費満額(70,000円)および退寮月(7月)の寮 費が発生します。退寮月(7月)の寮費は「当該月の1日~10日に退寮」に該当しますので、 23,000円です。

I confirmed that dormitory fees are subject to change each fiscal year and the FY2024 dormitory fees as follow.

# **Edagawa Men's Dormitory**

Monthly Dormitory Fee X: 70,000 yen (Internet Fee will be included in Dormitory Fees)

Entrance fee: 70,000 yen (Once when you move in, non-refundable)

Utility costs: Actual costs charged (individual contract)

#### **\* Dormitory Fees for move-in/-out month**

Move-in between 21st and last day of the month/move-out between 1st and 10th of the month: 23,000 yen

Move-in/-out between 11th and 20th of the month: 46,000 year

Move-in between 1st and 10th of the month, move-out between 21st and last day of the month: 70,000 yen

However, the March dormitory fee for students who move-in into the dormitory during the Prescribed Move-in Period at the beginning of the Spring semester (end of March) is exempted. The September dormitory fee for students who move-in into the dormitory during the Prescribed Move-in Period at the beginning of Fall semester (around mid-September) is 23,000 yen.

\*When moving out from the dormitory, please submit Dormitory Move-out Notice to the Dormitory Office, as stated in dormitory regulations, at least one month prior to the intended move-out day.

Example: If you wish to move out on June 12, and submit the Move-out Notice by May 12:

→Dormitory Fees for the month you move out (June) will be 46,000 yen, applicable to "move-in/-out between the 11th and 20th of the month".

Please note that if you fail to submit the Move-out Notice at least one month prior to the intended move-out date, your move-out date will be counted as one month after the submission date of the Notice, and the Dormitory Fees up to that month will be charged.

Example: If you wish to move out on June 12, but you are late in submitting the Move-out Notice and submit it on June 2:

→Your move-out day will be July 2, a month after the Notice submission date, and the full Dormitory Fees for June (70,000 yen) and Dormitory Fees for the move-out month (July) will be charged. Dormitory Fees for the move-out month (July) will be 23,000 yen, applicable to "move-out between the 1st and the 10th of the month". \*

「いいえ」の場合は応募することはできません。 You cannot apply if you choose "No".

(はい Yes

- 37. 新型コロナウィルスなど感染症流行に関しては、大学からの指示に従い感染予防や感染拡大防止に努めます。各寮における感染防止のための諸規則やマナーを遵守します。
  - ・自身や周囲の人の感染状況に応じて、滞在居室を変更したり外出を控える等の大学からの指示に従う。
  - ・初回入寮時および在寮中に海外渡航して帰寮する際に、大学が指定する所定の寮外待機が必要となる場合は、大学の指示に従う。
  - ・初回入寮時および在寮中に外泊して帰寮した後は、所定期間の健康観察を実施する。

Regarding prevention of the spread of infectious diseases such as COVID-19, I will follow the instructions from the University to prevent infection and the spread of infection. I will observe the rules and etiquette for infection prevention in each dormitory. (Example)

- -I will follow the university's instructions to change the room or refrain from going out depending on the infection status of myself or others around me.
- -I understand in case that residents are required to take quarantine outside the dormitory when returning to the dormitory after traveling abroad during my stay in the dormitory, I will follow the instruction of the university.
- -After returning to the dormitory after overnight stay outside the dorm, I will conduct health observation for a prescribed period of time.  $\star$

「いいえ」の場合は応募することはできません。 You cannot apply if you choose "No".

(はい Yes ) いいえ No

38. 寮内は全面禁煙(加熱式、電子といった新型タバコも含む全てのたばこの形態)で、喫煙室がなく、条例により路上での喫煙も禁止されている地域のため、禁煙を遵守します。また、寮の居室は完全防音ではなく一定程度の生活音や行動音などがあること、東京都内の地理的状況により寮内での湿気対策が必要となることもありますが、それを理解し、承諾した上で入寮します。

Residents are not allowed to smoke (with all forms of cigarettes/tobacco, including new types of cigarettes/tobacco such as heated and electronic) in Sophia dormitories. No smoking room is provided. Dormitory is located in a ward where smoking in public spaces is prohibited. Residents must obey the non-smoking regulations.

Since the residents' rooms are not completely soundproofed, there is a certain amount of noise from daily life and activities. In addition, due to the geographical situation in Tokyo, it may be necessary to take measures against humidity in the dormitory. I apply for Sophia dormitory with the understanding of this type of living environment.

「いいえ」の場合は応募することはできません You cannot apply if you choose "No".

(はい Yes) いいえ No

39. 本選考の合否結果の理由など、選考過程に関する情報は公開されず、問い合わせは一切応じられないことを理解し、承諾します。

I apply for Sophia dormitory with the understanding that information regarding the selection process, including the reasons for the acceptance or rejection results, will not be disclosed and the university will not be able to respond to any related inquiries. \*

「いいえ」の場合は応募することはできません。 You cannot apply if you choose "No".

○ はい Yes